

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 17 (1891)
Heft: 25

Artikel: Aus dem dummen Japan
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-429923>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

❧ Mönchenstein. ❧

Sie fahren im leuchtenden Sonnenschein
Hinaus zum fröhlichen Feste,
Zum Sängerkrieg in Mönchenstein,
Die munteren, lachenden Gäste.
Doch durch die Wolken folgt dem Zug
Verhüllten Hauptes in raschem Flug
Der bleiche Todesbote.

Schon grüssen die Fahnen, erdonnernd saust
Der Zug auf die zierliche Brücke;
Da schmettert das Schicksal mit eherner Faust
Die schwankende Tragbahn in Stücke.
Sie stürzen hinab in den reissenden Strom
Und klagend auf zum Himmelsdom
Tönt Schrei und Todesröcheln.

Zerrissene Leiber, zerschmettert Gebein
In grausig zuckenden Haufen,
Gell tönt in die Freude der Jammer hinein,
Und blutroth die Wasser laufen.
Nur Du allein stillst noch den Schmerz,
Leg' ihnen die Hand auf das bebende Herz,
Du milder Todesengel.

Was steht Ihr weinend am frischen Grab,
Ihr Männer von Osten und Westen?
Es blicken die Opfer auf Euch herab,
Ans Werk denn, Ihr Wägsten und Besten!
Der Krämerhand, die schachernd wirbt, —
Ob Schweizerblut dabei verdirbt —
Entwindet unsere Bahnen!

Aus dem Buch der Könige.

Was doch Europens Prinzen sich ums Heil der Menschheit kümmern,
Vor lauter Arbeit jämmerlich ihr herbes Loos verschlimmern!

Von Japan bis nach Feuerland spukt's bunt von Anekdoten;
Man thut mit ungenirter Hand, was anderm Volk verboten.

An einem Hof Silentium vor Kurzem war verordnet,
Das Volk sprach nämlich gar so dumm, ein Prinz hab' sich gemordnet.

Am andern Ort die Polizei that pflichtgemäß das Beste,
Wußt' leider nicht, was prinzipal sei und sitzt nun büßend feste.

Spielhöllen hält der Eine da, Nocturns besicht ein Zweiter;
Demanten stiehlt der Frau Mama ein Dritter, und so weiter.

Britannia singt: God save the Queen, o jerum, jerum, jerum!
Was schadet denn ein Bischen spleen? O quae mutatio rerum!

Was Andre thun, Verbrechen heißt, bei Fürsten nennt es Sport man.
So lang das Volk sein Schicksal preist, lebt liederlich so fort man.

An Herrn Rothschild.

Ach, bin wahr! — Buegen Sie, Herr Rothschild, das hätten Sie nicht
sollen thun. Die Sache ist nämlich die: Das russische Finanzministerium
Wyschnegradski will Geld aufnehmen für das heilige ruckische Reich, wo Sie
sind gegangen und haben ihm alle zwei Beine unterklagen, und wollen
machen, daß mit Israel überhaupt nichts zu machen ist. Die Sache ist
nämlich die, daß die ruckische Kaiserlichkeits sagt: man habe die rothschildbrige
Glaubensgenossenschaft so übergenug genossen, daß man den umliegenden
Ortschaften auch davon gönnen möchte, und drum die Hebräer zum Abschied
bringt, und das macht die Herren Erz- und Silberväter Israels so böse, daß
der Wyschnegradski den großen Geldhaufen nicht haben soll, obwohl er ge-
meint, er erwische grad jetzt. Die Sache ist nämlich die: Der Ruß meint
es im Grund einfach nur guet mit dem Jud, weil es für denselbigen vom
übelsten Nebel muez sein, immer in einem Land wohnen, wo es fast nichts
hat als Schwein von Oberst bis Unterst, und wo man sogar auf den Stra-
ßen über allen Speck trost. Der Jud hat hier nichts als Verlegenheiten,
beionders um Oftern, weil man dann keine Ofterklammer findet, und es ist
doch auch nicht schidbar zum Essen am höchsten Feiertag zum Exempel:
Oftermärdler oder Oftertazen, und auch fehlt es fürs Laubhüttenfest allhier
am Laub, und darum so hat sich der Kaiser nicht anders helfen können,
als womit er die armen Juden wenigstens mit Urlaub für anderswohin
verickht. Natürlich muez das Verpacken sehr prestant sein; die Sache ist
nämlich die: Damit den Davonreisenden nichts kann gestohlen werden; es ist
ja nicht Alles so ehrlich wie ruckische Unterthanen vom kriechlichen Glaubens-
bekenntniß. Und dann erst noch der Gesundheitspunkt, verehrter Herr Roth-
schild! Was ist besser für Israel, als eine radikale Luftveränderlichkeit!
Das Väterchen muez bei Allem doch auch an die Christen denken, welche
zwar sehr gläubig, aber sehr selten Gläubiger sind. Väterchen muez diesen
Kinderchen doch auch die Luft verbessern, was am wohlfeilsten geichet,
wenn die Juden über Egypten nach Kanadia wandern, damit daß dann der

scharfe Böllengeruch sich umwandliget in Fuzelbampf, und die Luft nicht
weiter verpestiget wird durch Schulden nebst Zins und Zinieszins.

Ja wohl, Herr Rothschild, mäßigen Sie Ihre Zornigkeit. Väterchen
meint es gut auf beide Seiten, übercks und hinterrücks. Die Sache ist
nämlich die: Er ist huldvoll und Sie sind goldvoll und man muß einander
ausheffen, und wenn Sie es nicht thun, ist es aus mit der franckreichischen
Freundschaft zwischen Sinagogen und Demagogen, und dem ruffenliebhaber-
ischen Präsis Carnot thut es dann „gar noth“, die Juden ebenfalls für
Luftvertausch hinüber zu behandeln. Es hat ja bereits Jemand vernom-
men, daß es auf Gupf und Spiz steht, zu Ehren von Petersburg die
Franken-Kopfstadt umzutausen (Bardon: zu bezeichnen) in „Petersparis“
(wie prächtig!). Bitte, Herr Rothschild, befehlen Sie sich, womit Sie gegen
alle Achtung höchstens grüßt

Fridolin Schläplich,
Europäisches Vermittlungsbureau.

Aus dem dummen Japan.

O, die dummen Japanesen! Wie wir nämlich heute seien,
Fühlen solche sich gecheider, als das Volk der Denker — leider.
Sie verbieten das Duell! und verkünden laut und hell:
Wer sich duellire künftig, sei taxirt als unvernünftig.
Wo mit Messern und Pistolen Leute Blut und Beulen holen,
Pact die Narren „beide Zwei“ die gestrenge Polizei,
Während es die höchste Ehre fast in ganz Europa wäre,
Eine Kugel hüßig im Magen oder Löcher heinzutragen,
Daß man mutbig und geichet angegriffne Ehre flücht.
Diese Japanesen strafen Junker noch sogar und Graien,
Welche dann auf der Galeere stopfen dürfen Wurichenehre.
Schrecklich, edlich! — ohne Schneid! weder jettvoll noch gecheidt.
Und ein fester, strammer Schnapphahn reise niemals nicht nach Japan,
Bleibe, wo sich flott die Zungen tummeln in Beleidigungen,
Wo der feiche Herr Student fluchend mit dem Säbel rennt,
Bis er einen Freund erkennt, der ihn „dummer Junge“ nennt;
Bis ein nettes Instrument seine Haut ein Bischen trennt,
Und ein braver Vater flennt, wenn er liest das Testament.

„Wissen Sie, daß Reichskanzler Caprivi an der Zuckerkrankheit
leidet?“

„So, ich dachte, der Handelsvertrag mache ihm mehr Schmerzen, als
die Zuckerprämien.“

Gottlob, daß ich in meiner Jugend
Erzogen ward zu Bucht und Tugend
Und schüchtern nach der Erde seh';
Denn kommt ein Mädchen in die Näh',
Schau' fittam ich auf Füß' und Waden,
Um meiner Seele nicht zu schaden,
Nicht sündhaft ihr ins Angesicht,
So was thut ja kein Frommer nicht.
Ephraim Koller.